



Entnahmehinweise
Note on removing the brackets
Instructions relatives au prélèvement des brackets
Instrucciones para sacar el bracket
Indicazioni di utilizzo

D
DENTAURUM
1886

- ➔ Informationen zu Produkten finden Sie unter www.dentaurum.com
- ➔ For more information on our products, please visit www.dentaurum.com
- ➔ Vous trouverez toutes les informations sur nos produits sur www.dentaurum.com
- ➔ Descubra nuestros productos en www.dentaurum.com
- ➔ Informazioni su prodotti sono disponibili nel sito www.dentaurum.com

Stand der Information | Date of information | Mise à jour |
Fecha de la información | Data dell'informazione: 2024-04

Dentaurum GmbH & Co. KG | Turnstr. 31 | 75228 Ispringen | Germany
Tel. +49 72 31/803-0 | www.dentaurum.com | info@dentaurum.com

D
DENTAURUM
1886

Die ausführliche Gebrauchsanweisung finden Sie im Internet unter:
You will find detailed Instructions for use on the Internet at:
Vous trouverez le mode d'emploi détaillé sur Internet sous :
Encontrará las instrucciones detalladas en internet bajo:
Le modalità d'uso di questo prodotto sono disponibili nel sito internet:



www.dentaurum.com/ifu



Anwendungsvideo / Application video /
Vidéo d'application / Aplicación de vídeo /
Video applicazione

D
DENTAURUM
1886

Entnahme und Handhabung | Removing and handling | Prélèvement et manipulation | Manejar los brackets | Prelievo e manipolazione

Entnehmen Sie den Bracketblister aus der Verpackung. Die Brackets sind durch zwei Folien geschützt.

Remove the bracket blister from the packaging. The brackets are protected by two separate foils.

Retirez le blister du bracket de l'emballage. Les brackets sont protégés par deux films.

Saque del envase el blister de los brackets. Estos están protegidos con dos láminas.

Prelevare dalla confezione il blister contenente i bracket. I bracket sono protetti da due pellicole.



Entfernen Sie die obere Schutzfolie.

Remove the outer protective foil.

Otez le film de protection externe.

Quite la lámina de protección exterior.

Rimuovere la pellicola di protezione superiore.



Mit einer Klemmpinzette (z.B. REF 025-277-00) mesial-distal durch die Perforierung des jeweiligen Bracketfaches greifen (Fig. 2 a) und das Bracket entnehmen (Fig. 2 b).

Grip the bracket mesially-distally using crimping tweezers (e.g. REF 025-277-00) through the perforations of each bracket compartment (Fig. 2 a) and remove it (Fig. 2 b).

A l'aide d'une pince (p. ex. REF 025-277-00), passer à travers la perforation du compartiment abritant le bracket dans le sens mésio-distal (fig. 2 a) et retirer ce dernier (fig. 2 b).



Agarre el bracket con una pinza (por ejemplo, REF 025-277-00) por mesio-distal en la perforación de la casilla del bracket (fig. 2 a) y saquelo (fig. 2 b).

Afferrare il bracket con delle pinzette (ad es. REF 025-277-00) dal lato mesio-distale attraverso la perforazione dello scomparto (Fig. 2 a) e prelevarlo (Fig. 2 b).

Die laserstrukturierte Basis der Brackets sollte nicht mit den Fingern berührt oder in irgendeiner Weise kontaminiert werden, da sonst die Haftung negativ beeinflusst werden könnte.

The laser-structured base of the brackets should not be touched with your fingers or contaminated in any way, as this could otherwise detrimentally affect the bond.

Évitez de toucher la base structurée au laser des brackets avec les doigts ou de la contaminer d'une manière quelconque, car cela pourrait en compromettre l'adhérence.

No deberá tocarse con los dedos la base esculpida con láser de los brackets ni contaminarla de modo alguno, pues de lo contrario podría reducirse la adherencia de los brackets.

La base strutturata a laser dei bracket non deve essere toccata con le dita o in qualche modo contaminata in quanto, in caso contrario, si potrebbero creare problemi di adesione.